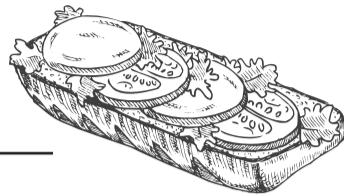


# Z A F F E R A N O

## R E S T A U R A N T

### SOYUQ QƏLYANALTILAR

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ / COLD SNACKS



ÇÖRƏK SƏBƏTİ Хлебная корзина Bread basket	5	ƏZİLMİŞ BADIMCAN HUMUS VƏ ÇİLİ YAĞI İLƏ Битый баклажан с хумусом и маслом чили Smashed eggplant with hummus and chili oil	12
FİSİNCAN QIRMIZI LOBYA VƏ QOZ İLƏ Фисинджан из красной фасоли и орехов Fisinjan with red beans and nuts	8	AZƏRBAYCAN MƏZƏLƏRİ PİTA İLƏ Сет азербайджанских мезе с лепёшкой Azerbaijani mezes with pita	35
YERLİ PENDİR ASSORTİ Ассорти локальных сыров Local cheese plate	10	BADIMCAN LƏVƏNGİSİ Баклажановый льявнги Eggplant lavangi	10
ƏT ASSORTİ Мясное ассорти Meat plate	30	CONCOLİ QIRMIZI SOĞAN VƏ GÖYƏRTİ İLƏ Джонджоли с красным луком и зеленью Jonjoli with red onion and herbs	8
BALIQ ASSORTİ Рыбное ассорти Fish plate	65	PƏRPƏTÖYÜNLÜ SÜZMƏ Сюзья с портулаком Suzma with purslane	8
TURŞU ASSORTİ Ассорти домашних солений Assorted homemade pickles	12	SATSIVI HİND TOYUĞU İLƏ Сациви из индейки Turkey Satsivi	12
TƏRƏVƏZ VƏ GÖYƏRTİ DƏSTİ Букет овощей и зелени Bouquet of vegetables and herbs	12	PXALI (ÇUÇUNDUR, İSPANAQ, YERKÖKÜ) Пхали (свёкла, шпинат, морковь) Pkhali (beets, spinach, carrots)	10

### SALATLAR

САЛАТЫ / SALADS



ÇOBAN SALATI Чобан салат Choban salad	8	MANQAL SALATI Мангал салат Mangal salad	9
POMİDOR, QIRMIZI SOĞAN VƏ ALBALI İLƏ SALAT Салат с помидорами, красным луком и вишней Salad with tomatoes, red onions and cherries	10	GLEXURAD KAXETİYA YAĞI İLƏ Глехурад с кахетинским маслом Glekhurad with Kakhetian oil	9
POMİDOR MOTAL PENDİRİ İLƏ Помидоры с сыром мотал Tomatoes with motal cheese	8	XIRTILDAYAN BADIMCAN SALATI Салат с хрустящими баклажанами Salad with crispy eggplant	15
<b>NEW</b> MOTAL PENDİRİ MUSSU İLƏ QOVRULMUŞ ÇUÇUNDUR Запеченная свекла с муссом из сыра Мотал Roasted beetroot with Motal cheese mousse	10		

### ŞORBALAR

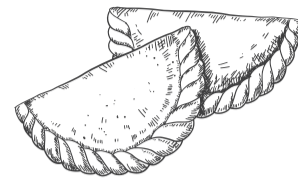
СУПЫ / SOUPS



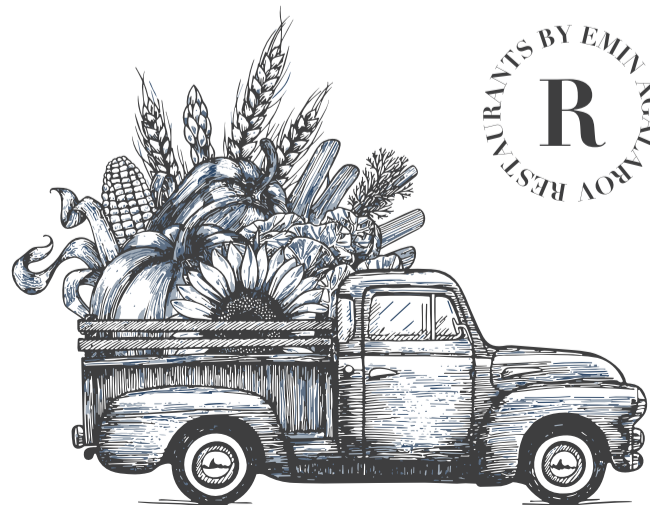
DÜŞBƏRƏ Дюшбара Dushbara	6	BOZBAŞ MAL ƏTİ İLƏ Бозбаш с томленой говядиной Bozbash with stewed beef	15
MƏRCİ ŞORBASI Крем-суп из чечевицы Lentil soup	6	XARÇO QUZU ƏTİ İLƏ Харчо с томленным ягнёнком Kharcho with lamb shank	15
ŞORBA TURŞƏNG VƏ TOYUQ BUDU İLƏ Суп с щавелем и куриным окороком Soup with sorrel and chicken thigh	8	PİTİ Пити Piti	25

### İSTİ QƏLYANALTILAR

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ / HOT SNACKS



XAÇAPURİ ACARSAYAĞI Хачапури по-аджарски Adjarian Khachapuri	8
XAÇAPURİ ACARSAYAĞI (XL) Хачапури по-аджарски (XL) Adjarian Khachapuri (XL)	15
XAÇAPURİ MEQRELSAYAĞI Хачапури по-мегрельски Megrelian khachapuri	15
KÜKÜ GÖYƏRTİ VƏ QUZU ƏTİ İLƏ Кюкю с зеленью и ягнёнком Kyukyuyu with greens and lamb	12
GÜRCÜ XƏNGƏLİ (MAL, QUZU) Грузинские хинкали (говядина, баранина) Georgian khinkali (beef, lamb)	3
GÜRZƏ (QAYNADILMIŞ, QIZARDILMIŞ) Гюрза (отварная, жареная) Gyurza (boiled, fried)	12
ƏCƏBSANDAL Аджапсандал Ajapsandali	12
OSETİN PİROQU ƏT İLƏ Осетинский пирог с мясом Ossetian pie with meat	15
QUTAB GÖYƏRTİ İLƏ Кутаб с зеленью Gutabs with greens	2
QUTAB ƏT İLƏ Кутаб с мясом Gutabs with meat	3
QUTAB BALQABAQ İLƏ Кутаб с тыквой Gutabs with pumpkin	2
QUTAB PENDİR İLƏ Кутаб с сыром Gutabs with cheese	2
QUTAB ŞABALID İLƏ Кутаб с каштанами Gutabs with chestnut	3
KƏTƏ GÖYƏRTİ VƏ PENDİR İLƏ Кята с зеленью и сыром Kete with greens and cheese	6



## KABABLAR

КЕБАБ / KEBABS



NƏRƏ BALIĞI KABABI Шашлык из осетрины Sturgeon kebab	65
QUZU LÜLƏSİ Люля из баранины Lamb lula	15
TOYUQ KABABI Шашлык из курицы Chicken kebab	12
<b>NEW</b> MANQALDA QIZARDILMIŞ CÜCƏ Цыпленок на мангале Chicken roasted on the mangal	30
KREKET LÜLƏSİ Люля из креветок Shrimp lula	25
KARTOF LÜLƏSİ Люля из картофеля Potato lula	6
RİBAY BASDIRMA Бастурма из ребя Basturma from ribeye	26
QUZU KABABI Шашлык из баранины Lamb kebab	15
XAN KABABI Хан-кебаб Khan kebab	15
QUZU BUDUNDAN KABAB TƏZƏ KARTOF İLƏ Кебаб из голени ягненка с молодым картофелем Lamb shank kebab with new potatoes	20
KOROÇLU KABABI Кероглу кебаб Koroglu kebab	20
TƏZƏ KARTOF QUIRUQ İLƏ Молодой картофель с курдюком Baby potatoes with fat tail	6

## PLOVLAR

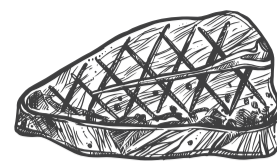
ПЛОВ / PILAFS



SƏBZİ QOVURMA Сябзи-говурма Syabzi-govurma	25
TURŞU QOVURMA Туршу-говурма Turshu govurma	25
FİSİNCAN PLOV QVİNEYA QUŞU ƏTİ İLƏ Фисинджан плов с мясом цесарки Fisinjan pilaf with guinea fowl meat	25
<b>NEW</b> ALBALILI PLOV Вишневый плов Cherry pilaf	25
ŞAH PLOV (10 nəfərlik / öncədən sifarişlə) Шах плов (на 10 персон / по предзаказу) Shah pilaf (for 10 persons / on pre-order)	150

## İSTİ YEMƏKLƏR

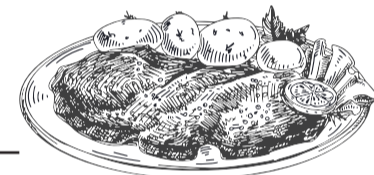
ГОРЯЧИЕ БЛЮДА / HOT DISHES



ÇOBAN-QOVURMA İLİK SÜMÜYÜ İLƏ Чобан-говурма с мозговой костью Choban-govurma with marrow bone	30	LOKUM MAL ƏTİ İLƏ Локум из говядины Beef lokum	30
CİZ-BİZ Джыз-быз Jiz-biz	25	TOYUQ ÇIĞIRTMASI Чыхыртма из цыпленка Chicken chigirtma	26
YARPAQ DOLMASI Долма из виноградных листьев Dolma from grape leaves	18	SAC TOYUQ İLƏ Садж из курицы Chicken saj	45
TAVA KABAB Тава-кебаб Tava kebab	18	SAC MAL İLƏ Садж из говядины Beef saj	45
TOYUQ TABAKA Цыплёнок табака Chicken tabaka	30	SAC QUZU İLƏ Садж с ягнёнком Saj with lamb	45
ÇKMERULİ TOYUQ İLƏ Цыплёнок чкмерули Chkmeruli with chicken	33	QUZU ŞABALID VƏ ZOÇAL İLƏ Ягненок с каштаном и кизилом Lamb with chestnut and cornelian cherry	25
KEFLİ BEÇƏ Кефли беча Kefli becha	33	YARPAQ XƏNGƏLİ Ярпаг хингал Yarpag khingal	20
<b>NEW</b> TOYUQ VƏ POMİDOR ÇIĞIRTMASI Чыгыртма из курицы с томатами Chicken and tomatoes chigirtma	26	<b>NEW</b> RİZƏ KÜFTƏ Риза-кюфта Riza-Kufta	20

## QARNİRLƏR

ГАРНИРЫ / SIDE DISHES



QIZARDILMIŞ TƏRƏVƏZLƏR Овощи на гриле Grilled vegetables	6	QIZARDILMIŞ ŞAMPİNYONLAR Шампиньоны на гриле Grilled champignons	8
KARTOF PÜRESİ Картофельное пюре Mashed potatoes	6	ZƏFƏRAN İLƏ DÜYÜ Рис с шафраном Rice with saffron	6

## DESERTLƏR

ДЕСЕРТЫ / DESSERTS

AZƏRBAYCAN ŞİRNİYYATI ÇEŞİDLƏRİ Ассорти азербайджанских сладостей Assorted Azerbaijani sweets	20	ŞOKOLADLI FONDAN Шоколадный фондан Chocolate fondant	14
MÖVSÜMİ MEYVƏ VƏ GİLƏMEYVƏ ASSORTISI Ассорти сезонных фруктов и ягод Assorted seasonal fruits and berries	30	BALLI TORT EVDƏ HAZIRLANMIŞ BALLI DONDURMA İLƏ Медовик с домашним медовым мороженым Honey cake with homemade honey ice cream	14
PAXLAVA-ÇİZKEYK PÜSTƏ VƏ DONDURMA İLƏ Пахлава-Чизкейк с фисташками и мороженым Baklava-Cheesecake with pistachios and ice cream	16	MİLFEY GİLƏMEYVƏ VƏ FEYHOA İLƏ Мильфей с ягодами и фейхоа Millefeuille with berries and feijoa	14
		<b>NEW</b> SAN SEBASTIAN ÇİZKEYKİ MÖVSÜMİ GİLƏMEYVƏ İLƏ Чизкейк Сан Себастьян с сезонными ягодами San Sebastian cheesecake with seasonal berries	16
		GAVALI TATIN EV DONDURMASI İLƏ Сливовый татен с домашним пломбиром Plum tatin with homemade ice cream	14

## BALIQ

РЫБА / FISH



<b>NEW</b> ŞABALID İLƏ NƏRƏ BALIĞI Осетрина с каштанами Sturgeon with chestnuts	65	<b>NEW</b> ƏLVAN ALABALIQ Радужная форель Rainbow trout	25	<b>NEW</b> BALIQDAN BUĞLAMA "Буглама" из рыбы Buglama with fish	22
LEVREK SİRDAĞI Сырдаг из сибаса Syrdag from sea bass	23	KÜTÜM LƏVƏNGİ (4 nəfərlik / sümüksüz, öncədən sifarişlə) Кутум льявнги (на 4 персоны / без костей, по предзаказу) Kutum lavangi (for 4 persons / without bones, on pre-order)	65		

NAPOLEON Наполеон Napoleon	14
<b>NEW</b> MERENQA (BEZE) Меренга Meringue	14
<b>NEW</b> ALMA TART TATENİ Яблочный тарт татен Apple tarte tatin	14

